

terrenis quam de animae suae salute cogitat, . . . iuxta quendam sapientem "in vita sua perdit intima sua" — ist gemeint Eccli. 10, 10: 'in vita sua proiecit intima sua'. Das Apostelwort ist bereits (S. 450, N. 3) nachgewiesen; statt 'vindex est enim deus' heisst es in der Vulgata 'quoniam vindex est dominus'.

2, 300 — 342 aus der Hispana Gallica Augustodunensis¹ (2, 313 fremdartiges Einschiebsel).

Seine erste Pseudoisidor-Studie (Wiener SB. CVIII, 1884) hat Friedrich Maassen mit der Andeutung geschlossen, dass die gallische Hispana in der Rezension der Hs. von Autun 'dem Verfasser der falschen Capitularien bekannt war und von ihm in einer Anzahl von Fällen benutzt ist'. Der Nachweis, den zu erbringen Maassen nicht mehr vergönnt war, soll hier erstmals in grösserem Massstab² unternommen werden.

A. Aus dem Konzilienteil (2, 300 — 327).

2, 300 = Conc. Carthag. III. c. 10 Anfang, Hisp. cod. Augustod. fol. 32a' (= echte Hispana, Migne LXXXIV, 191); vgl. oben 1, 404; unten 3, 121 und Add. IV. 15, sowie Cap. Angilr. c. 42. Rubrik von Benedikt; vielleicht war auf die Worte 'Ut . . . audientia minime denegetur provocantibus' von Einfluss Conc. Sardic. c. 17 (Dion.-Hadr. ed. 1609 p. 168: 'quia non oportet ei negare audientiam roganti'; Hispana, Migne LXXXIV, 121, mit fast ['negari'] demselben Wortlaut). — Ueber die Interpolation des Textes durch Benedikt ('Hoc etiam' zu Anfang gestrichen; 'denegetur qui provocaverint' statt 'obsit, quorum fuerit soluta sententia' etc.) siehe oben zu 1, 404 (Studie VI, N. A. XXXI, 133). — An der Reihenfolge der Vorlage gemessen, ist 2, 300 eine Vorlagerung vor 2, 301—307.

2, 301 Rubrik und Text je = Conc. Carthag. I. c. 10 rubr.³, Hisp. cod. Augustod. fol. 28b' (unerheblich abweichend die echte Hispana, Migne LXXXIV, 183)⁴; vgl. unten

1) Ungedruckt. Ich benutze die Photographie des Cod. Vat. 1341 im Apparate der Monumenta. 2) Einzelnachweise schon in meinem Artikel Pseudoisidor (Realencykl. f. prot. Theol.³ XVI) S. 295 Z. 9 ff., sowie Studie VI (N. A. XXXI) S. 132 zu Ben. 1, 401. Vgl. jetzt auch unten zu 2, 381a. ka. r. s. 3) Erstmals nachgewiesen. Unzutreffender Weise sehen Baluze, Knust und Hinschius die Quelle von 2, 301 in Conc. Carthag. III. c. 20. 4) Zur Sache vgl. unten 2, 308.